

POLÍTICA DE SEGURETAT I SALUT LABORAL

La seguretat i salut de tothom que treballa al Grup Relats, així com de tots aquells que col·laboren amb nosaltres, és un valor. Per això són presents a totes les decisions i són part de la nostra cultura, que no es limita a l'entorn laboral, abraça la persona en la seva totalitat.

En aquest context, la Direcció adquireix els següents compromisos:

- Proporcionar condicions de treball segures i saludables per a la prevenció de lesions i deteriorament de la salut, tot identificant i eliminant els perills i reduint els riscos per a la seguretat i salut laboral, tant en instal·lacions i activitats habituals com en el desenvolupament de nous projectes incorporant les millors tècniques disponibles. Per al Grup Relats, són de crucial importància:
 - La seguretat de les màquines i els processos des de la seva fase de disseny
 - L'elecció, ús i manteniment apropiat dels equips de protecció individual
 - La preparació per a emergències i protecció contra incendis
 - Les iniciatives de millora de l'ergonomia al lloc de treball
 - L'adequada gestió i manipulació de substàncies químiques
 - El coneixement i actuació en cas d'apreciar conductes inadequades, discriminació o assetjament
- Identificar i assegurar el compliment de tots els requisits legals i altres requisits que voluntàriament subscrigeu el Grup Relats.
- Assegurar la millora contínua mitjançant un sistema de gestió eficient que permeti establir objectius, programes i indicadors de seguretat i salut per a avaluar l'acompliment i detectar oportunitats.
- Garantir la consulta i participació activa de les persones treballadores i la seva representació, així com de qualsevol altra part interessada, per a identificar oportunitats de millora.
- Sensibilitzar a tot el personal i parts interessades sobre la seva contribució al sistema de gestió de seguretat i salut mitjançant programes d'informació i formació.

Aquesta política està a disposició de totes les persones treballadores del Grup Relats i les parts interessades, i se'n garanteix la difusió per a assolir amb èxit els objectius de seguretat i salut establerts.

Anualment, la Direcció fa un control, seguiment i anàlisi del compliment d'aquests compromisos.

Caldes de Montbui, 23 d' Abril de 2024



Pere Relats i Casas
CEO Grup Relats

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY POLICY

The occupational health and safety of the Relats Group employees, as well as all those who collaborate with us, are core values. Therefore, they are present in all decisions and are part of our culture, which is not only limited to the work environment but also embraces the person as a whole.

In this context, the Management commits to the following:

- Provide safe and healthy working conditions to prevent work-related injury and ill health, identifying and eliminating hazards and reducing occupational health and safety risk, both in our current facilities and activities and in the development of new projects incorporating the best available techniques. For Relats Group, these key points are crucial:
 - Safety in machine and processes design
 - Proper selection, use and maintenance of personal protective equipment
 - Emergency preparedness and fire protection
 - Initiatives to improve ergonomics in the workplace
 - Appropriate management and handling of chemical substances
 - Knowledge of action in case of appreciating inappropriate conducts, discrimination, or harassment
- Identify and ensure compliance with all legal requirements and other requirements voluntarily subscribed to by Relats Group.
- Ensure continual improvement through an efficient management system that allows for the establishment of occupational health and safety objectives, programs, and indicators to evaluate performance and identify opportunities.
- Guarantee consultation and active participation of workers and workers' representatives, as well as any other stakeholders, to identify improvement opportunities.
- Raise awareness among all employees and stakeholders about their contribution to the occupational health and safety management system through information and training programs.

This policy is available to all employees of Relats Group and stakeholders, and its dissemination is ensured to successfully achieve the established occupational health and safety objectives.

Annually, the Management conducts control, monitoring, and analysis of compliance with these commitments.

Caldes de Montbui, 23rd April 2024.



Pere Relats i Casas
CEO Grup Relats

POLÍTICA DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

La seguridad y salud del personal del Grupo Relats, así como de todos aquellos que colaboran con nosotros, es un valor. Por eso, están presentes en todas las decisiones y son parte de la nuestra cultura, que no se limita al entorno laboral, abraza la persona en su totalidad.

En este contexto, la Dirección adquiere los siguientes compromisos:

- Proporcionar condiciones de trabajo seguras y saludables para la prevención de lesiones y deterioro de la salud, identificando y eliminando los peligros y reduciendo los riesgos para la seguridad y salud laboral, tanto en instalaciones y actividades habituales como en el desarrollo de nuevos proyectos incorporando las mejores técnicas disponibles. Para el Grupo Relats, son de crucial importancia:
 - La seguridad de las máquinas y los procesos desde su fase de diseño
 - La elección, uso y mantenimiento apropiado de los equipos de protección individual
 - La preparación frente a emergencias y protección contra incendios
 - Las iniciativas de mejora de la ergonomía en el puesto de trabajo
 - La adecuada gestión y manipulación de sustancias químicas
 - El conocimiento y actuación en caso de apreciar conductas inadecuadas, discriminación o acoso
- Identificar y asegurar el cumplimiento de todos los requisitos legales y otros requisitos que voluntariamente suscriba el Grupo Relats.
- Asegurar la mejora continua mediante un sistema de gestión eficiente que permita establecer objetivos, programas e indicadores de seguridad y salud para evaluar el desempeño y detectar oportunidades.
- Garantizar la consulta y participación activa de las personas trabajadoras y su representación, así como de cualquier otra parte interesada, para identificar oportunidades de mejora.
- Sensibilizar a todo el personal y partes interesadas sobre su contribución al sistema de gestión de seguridad y salud mediante programas de información y formación.

Esta política está a disposición de todas las personas trabajadoras del Grupo Relats y las partes interesadas, y se garantiza su difusión para alcanzar con éxito los objetivos de seguridad y salud establecidos.

Anualmente, la Dirección hace un control, seguimiento y análisis del cumplimiento de estos compromisos.

Caldes de Montbui, 23 de Abril de 2024



Pere Relats i Casas
CEO Grupo Relats